

de prendre avantage des franchises et pleins pouvoirs de législation qu'ils possèdent, pour fonder, comme portion de l'Empire Britannique, des institutions de leur propre choix par des Lois faites par eux.

Nous remercions humblement Votre Excellence du vif désir qu'elle exprime à l'effet que les travaux de la session qui vient de s'ouvrir soient couronnés du succès le plus complet.

La dite Adresse étant lue une seconde fois, est adoptée.

Ordonné, Que la dite Adresse soit grossoyée.

Ordonné, Que la dite Adresse soit présentée à Son Excellence par ceux des Membres de cette Chambre qui font partie de l'Honorable Conseil Privé.

Et alors la Chambre s'ajourne jusqu'à demain.

Mercredi, 23 Février 1870.

M. l'Orateur met devant la Chambre des Etats Généraux des baptêmes, mariages et sépultures, dans les Districts d'*Ottawa* et du *Saguenay*, pour l'année 1869,—et dans les Comtés de *Dorchester* et de *Drummond*, pour l'année 1868,—et dans le District de *Rimouski* pour les années 1866, 1867 et 1868. (*Documents de la Session, No. 9.*)

Aussi, un état des affaires de la Banque d'Epargnes de la Cité et du District de *Montréal*, pour l'année expirée le 31 Décembre 1869. (*Documents de la Session, No. 6.*)

Et aussi, des Etats relatifs à la Compagnie du Chemin de Fer du *St. Laurent* et de l'*Ontouais* pour l'année 1869. (*Documents de la Session, No. 10.*)

Les Pétitions suivantes sont séparément présentées et déposées sur la Table :—

Par l'Honorable M. *Cameron (Peel)*,—la Pétition de la Banque Canadienne de Commerce ; et la Pétition de la Banque de *Gore*.

Par l'Honorable M. *McCreery*,—la Pétition de *Henry Grey*, Président de la Chambre de Commerce de *Québec*, et autres Marchands Négociants, et autres faisant commerce dans la Cité de *Québec*.

Par M. *Workman*,—la Pétition de la Compagnie du Chemin de Fer du Grand-Tronc du *Canada*.

Par M. *Chipman*,—la Pétition d'*Ebenezer Rand* et autres de *Canning*, Townships de *Cornwallis*.

Par M. *Redford*,—la Pétition du Conseil Municipal du Comté de *Perth*.

Par M. *Cameron (Huron)*,—la Pétition du Conseil Municipal du Comté de *Huron*.

Par l'Honorable M. *Carling*,—la Pétition de la Chambre de Commerce de *London* ; et la Pétition de *T. Trummer* et autres, d'*Ontario-Ouest*.

Par M. *Simard*,—deux Pétitions des Commissaires du Havre de *Québec*.

Conformément à l'Ordre du jour, les Pétitions suivantes sont lues :—

De la Corporation Municipale du Township de *Collingwood*, Comté de *Grey* ; demandant la passation d'un Acte pour autoriser l'adoption d'un règlement ou de règlements pour la construction et l'entretien d'un Havre de refuge à l'embouchure de la *Rivière des Castors*, dans le dit Township.